

Bùchǐxiàwèn

不耻下问

Chūzi Lúnyǔ

出自：《论语》

Gǎibiānzhě Lǐ Lǐ

改编者：李丽丽

Chūnqiū shíqī Wéiguó yǒu yī wèi guānyuán qùshì hòu wèile fāyáng tā qiānxū hàoxué de jīngshén rén men
春秋时期，卫国有一位官员去世后，为了发扬他谦虚好学的精神，人们
zūnchēng tā Wéngōng
尊称他文公。

Kǒngzǐ de xuéshēng Zǐgòng yě shì Wéiguó rén dànshì Zǐgòng rènwéi Wéngōng bùpèi nànyàng gāo de píngjià Yǒu
孔子的学生子贡也是卫国人，但是子贡认为文公不配那样高的评价。有
yí cì Zǐgòng wèn Kǒngzǐ Wéngōng de xuéwèn suǐrán hěn gāo dànshì bǐ tā yōuxiù de rén yě hěnduō
一次，子贡问孔子：“文公的学问虽然很高，但是比他优秀的人也很多，
wèishénme Wéngōng tèbié shòu zūnzhòng Kǒngzǐ tīng hòu wēixiǎozhe shuō Wéngōng féicháng qínfèn hé cōngmíng zui
为什么文公特别受尊重？”孔子听后微笑着说：“文公非常勤奋和聪明，最
zhòngyào de shì jǐnguǎn tā de dìwèi féicháng gāo dànshì zhǐyào yùdào tā bùdǒng de wèntí tā réngrán huì
重要的是，尽管他的地位非常高，但是只要遇到他不懂的问题，他仍然会
qiānxū de xiàng bùrú tā dìwèi gāo de rén qǐngjiào bìngqiě cónglái búhuì yīncǐ gǎndào xiūchǐ zhè cái shì zui
谦虚地向不如他地位高的人请教，并且从来不会因此感到羞耻，这才是最
zhēnguì de pǐnzhì Jīngguò Kǒngzǐ de jiěshì Zǐgòng zhōngyú míngbai le
珍贵的品质。”经过孔子的解释，子贡终于明白了。

Cóngcǐ rénmen jiù yòng bùchǐxiàwèn lái xíngróng suǐrán xuéwèn hěn shēn dìwèi hěn gāo dànshì réngrán
从此，人们就用不耻下问来形容虽然学问很深、地位很高，但是仍然
bǎochí qiānxū bìngqiě shànyú xiàng tārén qǐngjiào de rén
保持谦虚并且善于向他人请教的人。